



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



昨年のまつりの様子

主なイベント	<b>6日(金)</b> 10時 開会式(市民プラザ前特設ステージ) 10時30分 七夕おどり千人パレード 11時~18時30分 七夕たからいち 11時~18時30分 Be Active平塚2018	<b>7日(土)</b> 10時30分 織り姫と音楽隊パレード 9時30分~18時30分 七夕たからいち 9時30分~18時30分 Be Active平塚2018	<b>8日(日)</b> 9時30分~18時 七夕たからいち 9時30分~18時 Be Active平塚2018 19時 閉会式(まちかど広場)
	<b>6日(金)</b> 11時 蘭陽印象楽団(台湾) 12時 サウス・バンド・エレファンツ 12時30分 神奈川県警音楽隊/カラーガード隊 13時15分 Rytato(リトアニア・アリートゥス音楽学校) 14時 ホクレアアイランド&フラハラウ ナレイ・メリア 15時 リンクコーデコンテスト 16時 神奈川モノマネライブ 16時45分 高城ゆり七夕特別ステージ 17時 I♡SHONAN HIRATSUKA 平塚の歌大集合 18時 ex-male.	<b>7日(土)</b> 9時15分 東海大学ソングリーダー部&UKDラフィネス 9時30分 Hikari Ballet 10時 世界とつながるダンス教室 10時30分 県立平塚中等教育学校ダンス部 11時 kau wela 11時30分 ワンワンとあそぼうショーPart1 12時 NKダンスラボラトリー	<b>7日(土)</b> 12時30分 東海大学吹奏楽研究会 13時 ワンワンとあそぼうショーPart2 13時45分 SCN Presents ご当地キャラクター大集合 14時30分 ひらつか七夕プロレス 16時 アフリカと生中継~みんなで踊ろう七夕おどり~ 16時30分 第19回星舞フェスタ
ステージイベントスケジュール	※各イベントの開始時刻は当日の進行状況により変更される場合あり		

## 開幕! 湘南ひらつか七夕まつり

7月6日(金)~8日(日)の3日間

いよいよ今週末、平塚の誇る一大イベント「湘南ひらつか七夕まつり」が開幕する。開催期間は7月6日(金)から8日(日)の3日間(10時~21時、最終日20時まで)。今年も例年通り、様々なイベントやグルメ、七夕飾りが平塚の夏を盛り上げる。

今年も「夏はじまる」をキャッチフレーズに開催される七夕まつり。七夕飾りは今年も中心商店街に約570本(湘南スターモールには約90本)が掲出され、来場者数は3日間で155万人を見込んでいます。露店についても昨年と同じく約420店が軒を連ねる。昨年に引き続きマナーアップ委員会が設置され、来場者や出展者へのマナー向上を呼びかけるほか、東京五輪のホストタウン、リトアニア共和国の関連イベントやブースも用意される。

### プロレス、モノマネライブも

「七夕おどり千人パレード」(6日10時30分、スターモール)で幕を開ける七夕まつり。同日午後にはリトアニア共和国アリートゥス市音楽学校生徒による演奏が七夕ステージ(13時15分、見附台広場)で行われる。さらに16時からはモノマネ芸人、神奈川月が七夕ステージに登場。大爆笑のステージを繰り広げる。翌7日の「織り姫と音楽隊パレード」(10時30分、スターモール)で

は昨年同様、新旧2代の織り姫がパレードに登場。海上自衛隊横須賀音楽隊や東海大学吹奏楽研究会などに加え、湘南よさこい祭り平塚市長賞受賞団体が花を添える。七夕ステージでは「ワンワンとあそぼうショー」が開催(7日11時30分~、13時~)。さらに今年で3回目を迎える「ひらつか七夕プロレス」(7日14時30分~、見附台広場、観覧無料)が特設リングで開催。今年はアジャコング、松本浩代、志田光 vs. 加藤園子、AKINO、関口翔の6人タッグマッチで行われる。

### 今年も多くの「市民参加」

見附台広場では、「七夕たからいち」と題し今年も平塚青年会議所によるイベントスペースが設けられる(3日間)。競輪選手が自転車漕ぐ力で作る「チャリ氷」などの飲食ブースのほか、竹を使

ったバンブーアート制作体験ブースも登場する。また、平塚商工会議所青年部による「BeActive 平塚2018」も見附台広場で開催(3日間)。のんびりと休憩できるスペースとなるほか、猿回しや大道芸などのイベントも開催予定。もちろん復興支援イベントとして、売上の一部は石巻市へと寄付される。さらに「巨大恐竜ロボット」も見附台広場に登場する。一昨年、復活した恐竜ロボット、今年はその足で運んでほしい。リトアニアブースでは公の場では「おそらく全国初」というリトアニアビールを1,000本限定で販売。また、伝統工芸品やキビナイ(ミートパイ)販売のほか、民族衣装の顔出しパネルも。リトアニアの文化に触れることで2020

年が待ちきれなくなること間違いなしだ。いよいよ開幕する平塚の夏の風物詩。今年も家族と友人と恋人と年に一度の思い出づくりは七夕まつりで。

**交通関係**  
 ◎JR=平塚駅北口下車  
 ◎駐車場=相模川河川敷(平塚競輪場東側)に無料駐車場(平塚駅南口までのシャトルバス=大人片道100円、子ども50円)、崇善小学校に臨時駐車場(1回1,000円)  
 ◎駐輪場=見附台公園と錦町公園に臨時駐輪場  
 湘南ひらつか七夕まつり実行委員会事務局  
 ☎0463-35-8107

**最新の情報は**  
 湘南ひらつか七夕まつり公式HP  
<http://www.tanabata-hiratsuka.com/> で

地域密着 創業66年  
**プラスαのリフォーム**  
 谷株式会社 谷地工務店  
[www.yachikoumuten.com](http://www.yachikoumuten.com)  
 ☎0463-32-0469

## 地元の魅力がいっぱい! 今年の夏も湘南チャンネル!



### 生中継!!七夕☆LIVE

生中継 7日(土)・8日(日)10:00~19:00  
平塚の夏の三大まつり「湘南ひらつか七夕まつり」の魅力、湘南チャンネルが総力を挙げてご紹介!来場者で賑わう会場から、イベントの様子やお祭りに関する情報までたっぷりとお届けします。七夕まつりの情報は湘南チャンネルでCHECK!  
スマホやPCでも生中継が見られます!

### 情報カフェ! 湘南館七夕増刊号

初回放送 7日(土)12:00~12:40  
再放送 7日(土)15:00~15:40、22:00~22:40  
8日(日)12:00~12:40、12:00~12:40  
6日(金)から8日(日)まで開催される湘南ひらつか七夕まつり。5日の前夜祭の様子や、今年の七夕まつりの見どころ情報をお伝えします。

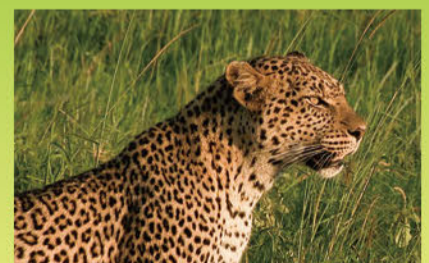
## 新チャンネルスタート!! ANIMAL PLANET アニマルプラネット

スマートケーブルテレビ基本コース(ベーシック)で視聴可能

アニマルプラネットは世界最大級の動物・自然チャンネルです。弱肉強食の世界から大自然の営み、動物と人々の関わり、犬・猫などのペットまで豊富なラインナップを取り揃え、臨場感あふれる美しい映像で地球の素顔に迫ります。多様な視点から描いた生き物たちの姿は見る者を惹きつけ、驚きと発見に満ちています。



「特集:ワイルドアース 素顔の地球大紀行」



「すこ腕アニマル」



湘南ケーブルテレビ局  
〒254-0034 神奈川県平塚市室町3-1 平塚MNビル10F  
大井松田ケーブルテレビ局  
〒258-0003 神奈川県足柄上郡松田町松田第1175 鷹屋ビル1F

サービスエリア  
平塚市・大磯町・二宮町  
中井町・大井町・松田町

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00  
フリーコール **0120-121-302**



# 大磯に明治150年記念ワインが完成 商工会が開発「地元の歴史知って」

大磯町商工会(重田照夫会長)は先月27日、明治150年を記念したワインが完成したことを発表した。

この試みは、平成30年が明治元年から起算して満150年に当たることから、旧伊藤博文邸などを中心とした建物、緑地が明治記念大磯邸園として再整備されることを受け、商業事業者も事業に参画し大磯の地域活性化に繋がりたいとの思いで企画された。明治の元勳が多く居を構えた大磯と、文明開化で日本に輸入されたワインのイメージを重ね、今年の初めごろから動き始めたという。主導した芦川博昭商業部会長(芦

川酒店)は「大磯には魅力的な自然がたくさんあり、それを理由とした若い移住者も多い。そういった人に歴史の持つ素晴らしさを知ってほしい」と話す。

ワインは赤と白、各300本を用意。2本入りのギフトカートンも用意された。売上からは1本あたり150円が関連事業に寄付される予定だが、現在のところ具体的な団体や基金などがあるわけではないので大磯町観光協会の預かりとなるという。

日本最古のブドウ栽培の歴史を持つ山梨県甲州市のシャトー勝沼とのコラボで生み出された味わいは、20年ものヴィンテ

ジをベースに独自のブレンドで作られた。シャトー勝沼の今井英香専務取締役は「ワインといっても気取った感じではなく、家庭料理に合う食中酒として考えた。年代物を混ぜることで厚みを出しつつも、ワインを中心に食卓の会話が弾むような楽しいものにした」と話す。ラベルは大磯在住のイラストレーターたかしまつづさんが制作。「OISO」と「150」の文字が1つになったポップなデザインを採用し、カジュアルな見た目に仕上げられている。商工会では今後、ワインを利用したフェスティバルを開催したいとしているほか、他の商品の開発も検討しているという。明



ワインを手に笑顔の(左から)今井さん、芦川さん、たかしまさん

## 明治150年記念ワイン

◇売価=1本1,620円(税込)、ギフトカートン350円(税込) ◇取り扱い店舗=芦川酒店、大磯三河屋酒店、柳島屋、飯島酒店、和泉堂、ファミリーマート大磯店、地場屋ほっこり、久保田酒店、戸塚正商店、大磯迎賓館 ◇問い合わせ=大磯町商工会 ☎61-0871

# 「金魚絵師 深堀隆介展 平成しんちう屋」 7日から平塚市美術館で初開催

平塚市美術館で7日(土)から企画展「金魚絵師 深堀隆介展 平成しんちう屋」が開催される。公立の美術館で同氏の作品の展示会を開催するのは今回が初めてとなる。

横浜在住の深堀さんは、透明樹脂にアクリル絵の具で金魚を部分的に描き、それを重ねることで生みだされる金魚を閉じ込めたかのような立体的な作品で注目を集めている現代美術家。創作に行き詰まった若手のころ、飼っていた金魚にどんな高級魚や希少魚にもない美しさを感じ、金魚をテーマにした創作をスタートした。これを「金魚救い」と呼び、以来様々な素材やキャンパスに金魚を描き続けている。

今回は初期の立体作品から金魚を描き始めた頃の作品、今回の展示会に向けて制作した空間全体を作品とする現代美術の手法のひとつであるインスタレーション作品「平成しんちう屋」まで約200点の作品の中に泳ぐ何万、何十万という金魚を楽しむことができる。中には東日本大震災で亡くなった子どもたちの遺品に金魚を描いたものや、古来の壁画のように金魚を描いた変わり種の作品も。

展示会に向けて深堀さんは「美術館でやるからといって堅苦しいものではなく、楽



しく見てもらえれば。特に子どもに楽しんでほしいのでぜひ足を運んで」と呼びかけている。

会期初日となる7日(土)にはライブペインティング(14時から、申し込み不要、無料)が、その後も金魚を描くワークショップや講演会、公開制作なども予定されているので詳細は美術館のホームページ(<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/art-muse/>)でご確認を。

- ◇会期:7月7日(土)~9月2日(日) 9時30分~17時 (8/4~19は9時30分~18時)
- ◇休館日:毎週月曜日 (7/16は開館、翌火曜日休館)
- ◇観覧料:一般=900円、高大生500円 (団体割引ほか各種割引あり)
- ◇問い合わせ:平塚市美術館 ☎35-2111

# ネーミングライツ2施設が更新 市内11施設は県内最多タイ

平塚市(落合克宏市長)は先月27日、馬入・光と風の花づつみと湘南ひらつかパークゴルフ場のネーミングライツ契約を更新することを発表した。

馬入・光と風の花づつみは株式会社イシックスが平成31年4月1日から平成36年3月31日までの5年間で契約更新。引き続き「イシックス馬入のお花畑」の愛称となる。猪股大輔取締役は「会社があるかぎり協力できるよう頑張りたい。東側の玄関口としてよりよいものに」とコメント。

湘南ひらつかパークゴルフ場は株式会社木村植物園が平成31年4月1日から平成



34年3月31日までの3年間を更新。こちらも引き続き「木村植物園湘南ひらつかパークゴルフ場」の愛称となる。木村義広代表取締役は「土屋の財産ということで微力ながらお手伝いしたい。花と緑の会社なので緑化の実践のひとつとしたい」と話した。

なお、金額は両施設共に年額50万円となっている。

# 七夕ダンス交流のイベント実施 7日(土)16時よりザンビアと中継

今年の七夕まつりでアフリカ・ザンビアとのインターネット中継を企画する「世界とつながるダンス教室」は先月28日、レッスンの中でザンビアの子どもたちとの事前交流を行った。

GOMEさんと教室を主宰する中込孝規さんは延べ1万人の子どもたちにダンスを教えながら世界一周の旅をしたという経歴の持ち主。現在は平塚でスクールを開校しながら、折に触れて各国とのダンス交流に力を入れている。この日は通信環境があまりよくなかったが、参加した子どもたちは短い時間ながらも「みるより、きくより、



おどるもの」で知られる都はるみさんの『七夕おどり』やヒップホップダンスを披露し交流を楽しんでいた。

同教室では、7日(土)の16時から見附台広場の七夕ステージでもザンビアとのライブ中継を企画している。一般来場者参加型のイベントとなっており言葉の壁を超えてダンスで世界と繋がることができる。

## 普通車免許 7/12(木)~8/31(金) 先行予約受付開始!

(最短卒業! 短期集中コース)

# 湘南で“泊まらない”合宿/ 夏の通合宿!!

普通車AT教習 (免許なし・原付保持者) **¥296,580** 税込〜

普通車MTの場合 +¥12,960(税込) 上記以外に仮免申請代として¥2,850(証紙代)がかかります。

通合宿カレンダー	
7月	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
8月	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
9月	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

## AT車 最短15日間~卒業可能です!

在庫に限りがございます **お急ぎください!**

湘南平塚校 通合宿コース予定表			
AT(オートマ)免許		MT(マニュアル)免許	
スタート日	卒業予定日	スタート日	卒業予定日
7/22(日)	8/12(日)	7/25(水)	8/19(日)
7/27(金)	8/19(日)	7/28(土)	8/26(日)
8/1(水)	8/24(金)	8/3(金)	8/29(水)
8/5(日)	8/29(水)	8/8(水)	9/2(日)
8/10(金)	9/2(日)	8/12(日)	9/7(金)
8/18(土)	9/9(日)	8/17(金)	9/9(日)
8/22(水)	9/12(水)	8/24(金)	9/16(日)

上記日程以外はお問い合わせください

普通車AT(オートマ)料金		普通車MT(マニュアル)料金	
英	英	英	英
296,580	228,000	309,540	240,960
277,389	213,889	289,389	225,889
299,580	231,000	312,540	243,960
279,241	215,741	291,241	227,741
301,580	233,000	314,540	245,960

### さらに 選べるオプション

技能教習・検定・効果測定の実施料金が掛かりません!  
各コースに追加して自分にピッタリ合った教習スタイルを選べる!

- 1 技能教習フリー 技能教習が何時間オーバーしても大丈夫! 入校時・卒業時 35歳まで **¥16,200**
- 2 技能検定フリー 技能検定が失敗しても(回数無制限) 卒業まで **¥10,800**
- 3 効果測定フリー 効果測定が苦手な方、卒業まで **¥7,560**

**湘南フリー 補修教習(1時間)も無料!**  
上記2000円コースで **¥34,560** **半額** **¥17,280**

技能教習が何時間オーバーしても大丈夫! 卒業まで

◎通合宿は入校時に(所定免許なしの方167,660円(税込)、二輪免許所持の方107,720円(税込))が必要となります。湘南フリーを選択した場合、入校時に教習料金を全額納入となります。※超過した場合は追加料金(税込)技能・補修・自由練習(1時間)4,320円、再試験(検)料(仮免前効果測定 2,700円、仮免前効果測定1,700円、卒業前効果測定3,240円、修了検定7,560円、卒業検定6,480円)、当日キャンセル料、技能2,160円、検定4,320円、全て1回の料金となります。※写真をご持参されない場合は、当校で撮影します。(写真代700円)、※高度教習は実施していません。

**湘南平塚モータースクール**

JR平塚駅より徒歩6分 通勤・通学の途中でも通える「えきちか」教習所!

JR平塚駅より徒歩6分 普通車・二輪ともに完備

0120-009926

PCはこちら 湘南平塚モータースクール 検索

**チラシご持参ください!**

※他のキャンペーン割引(紹介・卒業等)等の併用はできません。  
※全ての申請で必ず領収書が必要。登録されている料金に別添は別途追加いたします。  
※仮免許・手続後のご利用はできません。



### 私立幼稚園・こども園の保護者が市に要望 より充実した子育て環境を

平塚市私立幼稚園父母の会連合会が3日、子どもの健全な成長に向けた環境作りを求め今年度の要望書を市に提出した。

この日は同会の鬼塚真由美会長ら6人が落合克宏平塚市長の元を訪問し、市内の私立幼稚園・こども園 23 園の保護者から寄せられた声をまとめた要望書を手渡した。

この中で平塚市総合公園内のトイレについて、子ども用便器やおむつ交換台の増設、便座の交換を求めた。また公共施設駐車場の有料化について、子育て世代の利用の際の無料となる時間の延長を要望。さらに、子育て世代の女性が乳がんを早期発見できる



よう乳がん検診対象を 30 歳からに引き上げることも今年新たに要望に加えた。落合市長は「総合公園トイレの改修は予算に入れている」とし、駐車場料金については有料化の効果を検証しつつ減免に関して検討したいと話していた。

### 平塚市、大磯町、二宮町で期末手当 一般職員はいずれも 2.125 カ月

平塚市、大磯町、二宮町ではこのほど、民間企業におけるボーナスである6月期の一般職員の期末・勤勉手当と特別職員・議員の期末手当の支給額が発表された。

一般職員の支給率は、人事院勧告に基づきいずれの自治体でも前年比 0.05 カ月増の 2.125 カ月で、平塚市の場合6月期に関しては3年連続の増加となった。

平塚市の特別職の支給額に関しては、引き続き財政状況が厳しいことから、市長について10%、副市長7%、教育長・常勤監査委員などその他の特別職5%の減額が継続して行われている。

一般職員	平塚市	大磯町	二宮町
平均支給額	75万9,245円	65万7,636円	68万2,677円
平均年齢	40歳5カ月	40.4歳	39歳6カ月
平均勤続年数	14年10カ月	13.9年	14年8カ月
所要額	18億8,900万円	1億8,594万円	1億4,055万円
※所要額は1,000円以下切り捨て			
特別職・議員	平塚市	大磯町	二宮町
市長・町長	233万9,261円	177万4,821円	185万6,569円
副市長・副町長	200万9,925円	144万1,608円	154万5,141円
常勤監査委員	121万2,567円	—	—
教育長	179万8,047円	133万5,381円	142万1,531円
病院事業管理者	253万6,018円	—	—
議長	143万9,100円	102万3,237円	94万6,596円
副議長	126万3,600円	83万2,136円	74万9,222円
議員	117万4,680円	76万1,985円	70万1,274円

※1…本来の支給額より10%減額 ※2…本来の支給額より7%減額 ※3…本来の支給額より5%減額 ※4…期間率80%

## 今日は このパン vol.7

今週のパン屋さん  
パン工房 Kayan-sea (平塚市) 店主・二瓶さん

### 気取らない普段着のパン 夫婦で歩み今年10周年

筒型の生地に、買ったその場でクリームを入れてくれる「コロシ」。食べると思った以上に皮がパリッとしていて、サクサク音がする。パイ生地とデニッシュ生地を合わせた上でバターを折り込み、一度焼いた後に一晩ほどオーブンの余熱で中まで水分を飛ばすなど、試行錯誤の末に二瓶さんのイメージ通りに出来上がった一品。夏限定の瀬戸内レモンクリームには果汁と皮がたっぷり入って、爽やかな味が楽しめる。

「今日も来てくれるかなと常連さんのことを思いながらパンを作れることが本当にうれしい」と共に店で働く妻の真弓さん。「感謝」をローマ字にして並び替えてきたという店名には、支えてくれたお客さんのおかげとの思いも詰まっている。

コロシ(194円)。他にカスタードとチョコクリーム

こぼれ話  
チョコリソースと野菜入り特製チリソースを使ったカルツォーネは辛さの中に旨味も感じる。夏限定だったが好評のため今年から通年販売に。

300円(税込)

INFORMATION  
平塚市豊原町7-24 TEL 0463-31-5451 (営)8:30~18:30 (定休日)日曜日・不定休  
<https://blog.goo.ne.jp/kayan-seanoby>

## 撮って!送って! ケータイフォトギャラリー

紫陽花に今年もありがとう @ミサピンさん  
一つ一つの綺麗な紫陽花が、一致団結してビッグ紫陽花に!! 見えました♪

募集  
携帯電話のカメラで撮影した何気ない日常の一コマを掲載しませんか? 簡単なタイトルとメッセージ、ニックネームを添えて、下記アドレスまでお送りください。極力大きなサイズの画像でお送りください。

✉ [toko@shonan-journal.com](mailto:toko@shonan-journal.com) まで

※投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお応募者様、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

## ミネスタウェブ

「東海大ミネスタウェブ」は、企画・取材・撮影・編集全てを東海大学文学部広報メディア学科の学生が行う湘南地区を題材にした15分のドキュメンタリー番組です。

### 誰かのために ~今、できること~

日本は食品や衣服の廃棄量が多い。その中にはまだ十分に使える物資が多く含まれている。神奈川県茅ヶ崎市にあるNPO法人「もったいないジャパン」ではまだ食べることができるのに廃棄される食品や、使用できる日用品などの物資の寄付を募り福祉団体や海外など必要とする人に届ける活動を行なっている。彼らの姿や活動への想いを伝えるとともに、物があふれている現代だからこそ誰にでもできる寄付という身近な支援が物資を必要としている人の支えになるということを伝える。

7月号のディレクターを務めさせていただきました石田詩歩さん。はじめてのディレクターでしたが、取材に協力してくださった方々や仲間の支えにより、無事完成することが出来ました。この番組を通してあなたの「もったいない」が誰かを救うことにつながるということが伝わればと思います。

放送予定  
SCN 湘南チャンネル CATV002ch  
昼 火曜日 12:30~12:45  
夜 日曜から金曜 21:30~21:45

0120-121-302  
SCN 検索  
<http://www.scn-net.ne.jp>

## 今週の おでかけごよみ

2018.7.7(土)~

7/7(土) 第68回湘南ひらつか七夕まつり協賛芸能合同公演 平塚市中央公民館/11時~  
民謡や謡曲、日本舞踊などを披露する。特別出演として七夕まつりに合わせ来日するリトアニアの音楽学校の生徒による民族音楽の演奏も。入場無料。◇平塚市文化連盟 ☎32-0402

7/8(日) 七夕国際交流サロン ひらつか市民活動センター/11時~16時  
七夕まつりを訪れた外国人観光客に、折り紙やあやとり、けん玉などの日本文化について体験してもらおうイベント。◇平塚市国際交流協会 ☎25-4010

7/8(日) プラネタリウム上映「星空散歩」 平塚市博物館/15時30分~  
じっくりと星や星座について語るシリーズ。7月の星座や天文現象について解説する。観覧料200円(18歳未満と65歳以上は無料)、定員70人。◇問い合わせ=平塚市博物館 ☎33-5111

7/8(日) 子ども映画会 平塚市中央図書館/14時~  
白いライオンの子レオの冒険物語「ジャングル大帝 赤い翼」と「魚が空をとんだよ」のアニメ2本を上映(計49分)。入場無料。◇問い合わせ=平塚市中央図書館 ☎31-0415

7/9(月) 平和普及展 平塚市役所本館1階/8時30分~17時(最終日は16時まで)  
終戦間際の昭和20年7月16日夜からの平塚空襲について伝える。被災状況の写真などパネル約30枚と投下された焼夷弾などを展示。平日のみで19日(木)まで。◇問い合わせ=市行政総務課 ☎21-9754

## OISO 今年の夏も大磯であそぼう!

### 市町村割引デー開催! 7/7(土)・8(日)

平塚・大磯・二宮在住の方、入場料金が半額!!

区分	おとな	中・高校生	小学生・シニア(65才以上)	幼児(3才~未就学児)
1日券	¥2,000	¥1,400	¥1,100	無料
2時から割引券	¥1,200	¥900	¥600	無料

※当日は、現住所の分かる身分証明書をご持参ください。

7月は幼児料金無料! 7/7(土)・31(日)

※保護者の同伴のない小学3年生以下のお子さまの入場はお断りいたします。また、プールで遊泳される際は必ず保護者の同伴が必要となります。

Mango Beach House in OISO  
公開生放送 「E-ne! ~good for you~ SPECIAL」 7/16(月・祝) 12:00~15:00 DJ: MITSUMI リポーター: 穂積ユタカ  
「CATCH OF SUMMER」 7/17(火)~8/17(金) 12:00~12:55 ※土・日曜を除く DJ: 月曜~木曜日 井手大介 毎週金曜日は「CATCH OF SUMMER SPECIAL EDITION」スペシャルなDJが控えています!

大磯ロングビーチ TEL:0463-61-7726 (大磯ロングビーチ) 検索  
詳しくは、ホームページをご覧ください。 [www.princehotels.co.jp/pool/oiso/](http://www.princehotels.co.jp/pool/oiso/)

## 特選店フェア

7/24(火)・25(水) 10:30A.M.-3:30P.M.

場所:大磯プリンスホテル 高砂(客室棟2F)  
夏物衣類を取り揃えた特選店フェアを大磯プリンスホテルにて開催! お買い物と一緒に、レストランでのお食事もお楽しみください。

Prince Hotel Oiso 大磯プリンスホテル TEL:0463-61-1111 大磯町国府本郷546  
詳しくは大磯プリンスホテルwebサイトをご覧ください。 [www.princehotels.co.jp/oiso/](http://www.princehotels.co.jp/oiso/)



# Summer Sweets

### くずバー (みかん、抹茶大納言、マンゴバイナッブル、白桃、いちごラスベリー、ブルーベリーの全6種) 1本 ¥220



新感覚! 「シャリもちっ!」 溶けない手作りアイスバー!  
和菓子屋ならではの「くず」とフルーツを1本ずつ冷やし固めた溶けないアイスは「シャリもちっ」のクセになる新食感! おまけに低カロリーでダイエット中の人にもgood。見た目もカラフルでSNS映え間違いなし! 今夏、必食の1本を三秀堂で。

#### 三秀堂

☎0463-61-6120  
平塚市見附町17-21 ☎8:30~18:45  
不定休 Instagramアカウント"sanshudo"  
fbページも「三秀堂」で検索!



### グラニテ (マンゴ・白桃・コーヒー) 各¥900



糖度の低いシロップと果汁やコーヒーを凍らせてからシャーベット状にする夏にピッタリのスイーツ。マンゴや白桃、コーヒーゼリーなどのシャリシャリとした食感とハーゲンダッツのココがくせになる一品。ラストオーダーは19時。  
フランス菓子 葦 平塚駅西口本店  
☎0463-22-1102  
平塚市八重咲町12-28 葦ビル1F  
☎9:00~21:00 元日のみ休み 52席  
☎13台 <http://www.ashi-cake.com/>



### 季節のフルーツムース(桃、マンゴの2種) 各¥400



桃やマンゴなど旬のフルーツをムースやゼリーにした、見た目も味も爽やかな大人気カップスイーツが今年の夏も登場! 他にも梅が丸ごと入った梅ゼリー(360円)や、定番のコーヒーゼリー(390円)など、ショーケースの前で迷っちゃうこと間違いなし!

#### パティスリーせばまる

☎0463-23-0374  
平塚市松風町10-12 稲元屋ビル1F  
☎10:00~20:00 水曜・第3火曜定休 ※8/6(月)~10(金)は夏季休業  
☎1台 <http://www.cest-pas-mal.com/>



### lunch dolce 各種 ¥380(税込)



ワインとおつまみが気軽に楽しめる人気のイタリアン「ザジ」。パティシエの経歴もあるシェフがこだわる手作りdolceも人気のお店だ。今なら本紙持参でプリンorカタラーナを1つサービス(8/31迄)。料理はもちろん、dolceも一食の価値あり。



#### café & vino zazie

☎0463-21-3677  
平塚市八重咲町3-29 ナダヤビル1階(南口より徒歩1分)  
☎11:30~14:30/18:00~23:00  
火曜定休 平塚 ザジ 検索



### 山梨県産の桃ケーキ各種 ¥360~¥500(税別)



スポンジケーキの上に生クリームを乗せ、種の代わりにカスタードクリームが入った「まるごとピーチ」(¥500+税)や桃をたくさんサンドした「桃のショートケーキ」(¥360+税)、しっとり美味しい「桃のタルト」(¥380+税)など、旬のケーキがお薦め。

#### モンサンミッシェル

☎0463-72-8090  
平塚市公所374-3  
☎10:00~19:00 水曜定休  
☎有



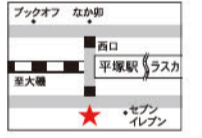
### アップルパイのアイスクリーム添え ¥850



りんご「ふじ」とシナモンを煮詰めたフィリングをフレッシュバターのパイ生地で包み焼いた熟々アップルパイに、冷たいバニラアイスとたっぷりの生クリームを乗せてヌガーをトッピングした贅沢な逸品。アングレイズソースと共に召し上げられ。

#### フランス菓子 葦 平塚駅西口本店

☎0463-22-1102  
平塚市八重咲町12-28 葦ビル1F  
☎9:00~21:00 元日のみ休み 52席  
☎13台 <http://www.ashi-cake.com/>



この街で働く。この街で輝く。

## 求人情報 JOB

社 ● 正社員  
契 ● 契約社員  
パ ● パート  
ア ● アルバイト  
他 ● その他

【掲載のお申し込み】  
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

7/1 開校! オープニングスタッフ募集!

職 種 ● 塾講師 (アルバイト)  
給 与 ● 中学生 / 1コマ 105分...2,160円  
時 間 ● 平日 16:00 ~ 22:00 より、  
曜 日 ● 時間応相談  
勤 務 地 ● みやび個別指導学院  
平塚西校・平塚校

応 募 ● 下記電話番号までご連絡ください。  
校舎担当よりご連絡致します。

週1日、1教科〜、未経験者も大歓迎です!  
子どもの夢を、一緒に応援しませんか!

みやび個別指導学院 平塚西校  
☎0463-31-2876  
平塚市根坂間 365-3

事業拡大にともなう新スタッフ大募集!

職 種 ● キッチン {①セクション長候補  
スタッフ ②調理補助  
サービス  
スタッフ ③ホール係}

経 験 ● ①レストラン(フレンチやイタリアンなど)勤務歴3~5年  
②③未経験者大歓迎!!

資 格 ● 調理師免許、普通自動車免許 所持者優遇

待 遇 ● ①月給200,000円~250,000円  
\*委嘱面談、経験・能力により応相談(試用期間あり)  
②③月給165,000円~185,000円  
②③のアルバイト 時給956円~  
(ディナータイム、土・日・祝に出勤できる方歓迎)

時 間 ● 7:00~23:00(途中休憩あり、シフト交代制)  
休 日 ● 月8日以上 有給休暇、夏季冬季休暇あり

アッシュxエム ミシュランにも  
平塚市夕陽ヶ丘 3-5 紹介されるフレンチ店  
☎0463-27-2171 (本社) 担当/採用係

平塚・大磯地区 ポスティングスタッフ募集

①固定スタッフ  
お住まいの近くをご案内致します(毎回同じ場所の配布になります)  
勤務日 ● 毎週(木・金)の配布稼働日がございます。  
時間帯 ● 9時~17時の明るい時間帯  
報 酬 ● 月1万円~3万円  
配布数によって報酬が変わります。

②応援スタッフ  
バイクをお持ちで平塚・大磯地区どこでも配布ができる方を募集しています  
勤務日 ● 毎週(木・金)2日間の配布になります。  
時間帯 ● 9時~17時の明るい時間帯  
報 酬 ● 月3万円以上(約500件配布の場合)

有限会社ミッド  
☎0120-35-0311  
平塚市入野 352-3

振袖展示会 8/5 まで

夏の超得セール開催中!

お嬢様もお母様も、ジュエル恵利なら大満足!

SALE! 最大3万円引

成人式当日のお支度 無料  
成人式振袖代金より 2万円引き  
成人式振袖代金より 1万円引き

前撮り記念アルバム 3ポズ  
お買い上げ振袖 最大50%OFF

お嬢様も大好評! 「レンタル袴」予約制  
サイズ、好みの色柄が選べるのは今だけ!

平塚OSC湘南シティ店(旧オリンピック平塚)  
☎0120-338-450  
平塚市代官町33-1 OSC湘南シティ2F  
AM10:00~PM9:00(PM7:00受付終了)

チケットキング 平塚店

古いハガキ・バラ切手 買取り額 10%UP!

地元で創業22年! 信頼と実績のチケットショップ!

どんな物でも無料査定!

各種商品券・金券の店頭販売/買取り 貴金属全般・洋酒の買取りもお任せください!

まずお電話を!! 平塚駅北口そば  
電話 0463-25-1213

平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日  
平日営業10時~18時(土のみ16時まで)



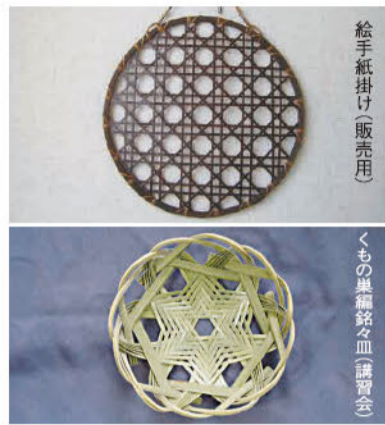
# SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。  
素敵な出会いをさがしてみよう。

## 竹の美しさを楽しむ 第30回 竹遊会竹芸展

竹遊会  
☎0463-32-5472(永田)

創立から30年を迎える竹遊会が主催する竹芸展が7/12(木)~7/17(火)の期間、今年も市民プラザで開催される。月に6回の竹芸教室の中で「竹芸技術の習得とその向上」、「竹の文化の普及とボランティア活動」をテーマに精力的に活動している同会。会期中は46人の会員らが制作した作品約90点が展示されるほか、14日(土)、15日(日)には来場者を対象とした竹芸講習会が催される。午前・午後に分かれて10時からは主に子どもを対象に、13時からは主に大人を対象にそれぞれくもの巣編銘々皿づくりを体験でき、子どもから大人まで幅広く楽しめる内容だ。期間中は各種竹作品の販売も行われる。



絵手紙掛け(販売用)

くもの巣編銘々皿(講習会)

**日時** 7/12(木)~17(火)  
10時~18時(最終日は13時まで)

**会場** ひらつか市民プラザ(紅屋町18-8)

**講習会** 7/14(土)、15(日)

**【各日とも】** ◆10時からは子ども中心。無料。申し込みは会場または電話20-5110  
◆13時からは大人中心。材料費500円。申し込みは会場または電話32-5472

**定員** 各15人

## 平塚の特産品で今が旬の魚 “〇〇”さてなーんだ?

ちよっとうまいもの屋 たまりば  
☎0463-21-8808

上の問題の正解は……なんとアジ! 年中出回り、いつでも美味しい魚だが、脂がのってより美味しくなる旬は6月~8月にかけての夏だ。湘南ひらつか特産品にも選ばれた話題の地元アジは脂がのって黄金に輝くのが特徴で“金アジ”とも呼ばれる。この時期はシラスやアミをたっぷり食べているため丸みを帯びており、引き締まった身の弾力と旨味を楽しめる。旨味の秘密はアジに豊富に含まれるイノシン酸にあるのだとか。

刺身はもちろん、焼いてもフライでも楽しめる万能のアジ。「所詮アジでしょ?」と思ったあなた、たかがアジ、されどアジ。騙されたと思ってこの時期の地元魚をご賞味あれ!



**たまりば移転11周年クーポン**

お刺身10点“たまりば盛り”  
5,000円! → 1,980円!

※先着順  
※平成30年7月21日まで有効 ※来店時にご提示ください  
※期間中は混雑が予想されますので、ご予約をおすすめします。  
※七夕まつり期間の7/6~8は使用不可。

**旧長崎屋**  
公園 2F★  
ローン・バテコ  
平塚駅

**INFORMATION**  
平塚市紅谷町14-24 松ビル2F  
☎17:00~24:00  
月・木・祝日 17:00~23:00  
☎不定休  
(電話にて問い合わせください)

## “平塚のバラ”テーマに32枚 #hiratsukagood写真展

平塚市シティプロモーション担当  
☎0463-21-8556

平塚市役所本館2階の「れすとらん・かふえ・アルテール」では現在、平塚市内のバラをテーマにした #hiratsukagood 写真展を開催している。市職員が撮影した8枚の写真に加え、写真共有サービス「インスタグラム」に投稿された作品から24枚をチョイス。食事と共に気軽にバラの作品を楽しめるようになって



いる。インスタグラムでのフォトキャンペーンでは、現在2万3,000件を超える投稿が集まっている。こちららぜひチェックを。

開催期間: 7月13日(金)まで開催中  
開催時間: 11時~16時

## 転編入生の受け入れに定評あるカシマ 地元で学習、スクーリングは年1回でOK

鹿島山北高等学校通信制 平塚学習センター  
☎0463-22-4647

平塚駅前の鹿島山北高等学校通信制“平塚学習センター”では転編入生を募集している。山北本校への登校は年1回、時期を選べるスクーリングシステムで“通う”ことが困難だった転編入生に非常に好評。日々の学習は平塚学習センターでフォローしてくれて、登校日数や時間を自分のペースで設定できるので、仕事や趣味、通院、体調に合わせて無理なく学習できる。また教育・心理カウンセラーが常駐しているので、生徒のみならず、保護者のメンタルケアなどサポート体制も万全。高校生活を心身ともに無理なく過ごして卒業するのに最適な同センター、学費も安く抑えられているので保護者に優しいのも嬉しい。



年1回のスクーリング時には雄大な自然の中で学習できる

- ・現在通っている高校が自分には合わない
- ・働きながら、趣味、習い事、通院を優先して卒業したい
- ・高校を中退、または中卒だが、再チャレンジしたい
- ・勉強は苦手だけど高校は絶対に卒業したい

自分に思い当たるとい人や、子どもからこんな話を受けたらまずご相談を!

**個別学校説明会・相談会  
随時開催中!!**

**INFORMATION**  
平塚市紅谷町8-3  
添田土地2ビル3階  
受付時間 10:00~17:00  
鹿島山北 平塚  
西口45秒・北口2分

## バス乗務員募集!

会社説明会開催 7月29日(日)

神奈川県バス協会  
☎045-548-3521

来たる7月29日(日)、横浜市にあるホテルキャメロットジャパン5階にて「神奈川県バス協会」主催による“バス乗務員募集・会社説明会”が開催される。

一般社団法人神奈川県バス協会に加盟する企業が数多く参加する今回の会社説明会。各社充実した養成制度、さらに女性乗務員の採用も積極的に考えているので、男性に限らず女性にも注目してほしい説明会だ。また、会場には、ハローワークの相談ブース、国土交通省関東運輸局ブースも常設されている。

事前予約、履歴書不要。受付時間内であれば誰でも参加できる説明会なので、ぜひこの機会をお見逃しなく。

## バス乗務員募集 会社説明会

**日時** 平成30年7月29日(日)  
13時~17時 受付開始:12時30分 最終受付:16時30分

**会場** ホテル横浜キャメロットジャパン5階  
(横浜市西区北幸1-11-3) JOINUS B1F(ジョイナス地下1階/旧ダイヤモンド地下街)南12番出口

**お問合せ** 神奈川県バス協会  
☎045-548-3521  
詳しくは「神奈川県バス協会内WEB」検索

- 神奈川県バス協会主催 参加企業**
- 京浜急行バス(株)
  - 神奈川中央交通(株)
  - 川崎鶴見臨港バス(株)
  - 箱根登山バス(株)
  - 伊豆箱根バス(株)
  - 相模バス(株)
  - 富士急湘南バス(株)
  - 神奈川中央交通西(株)
  - (株)江ノ電バス
  - 神奈川中央交通東(株)
  - (株)フジエクスプレス
  - (株)江ノ電バス横浜
  - 国際興業(株)
  - ベイラインエクスプレス(株)
  - (株)接交通
  - 神奈川観光(株)
  - 安都観光バス(株)
  - (株)ふじばす
  - 大東観光交通(株)
  - 神田交通(株)
  - 天台観光(株)
  - カミコフバス(株)
  - 厚木元通観光(株)
  - 中目黒海バス(株)
  - (株)三浦観光バス
  - (株)はとバス
  - (株)丹次交通
  - (株)はとバス
  - 日の丸自動車興業(株)
  - 東京ヤシカ観光バス(株)
  - (株)シティアクセス川崎
  - (株)安達トランセ
  - (株)プランツ自動車
  - (株)バス.com
  - INNOVATION観光自動車(株)
  - (株)共同
  - (株)アイビーエス
- 【後援】厚生労働省神奈川労働局・国土交通省関東運輸局・神奈川県 【協賛】(一社)神奈川県自動車会連合

## TVでも話題のPG教育を体験 体験会参加者を募集中!

アテック  
ArTeC自考力キッズ 湘南平塚教室  
☎0463-33-2588/☎080-6602-1577(担当 林)

2020年小学校で必修化の可能性があるPG教育。これに先駆け、自考力キッズでは9月開講クラスに向けて体験教室を開催する。パズル・ロボット・PGのカリキュラムが好評の同教室。今回低学年クラスに加え、新たに高学年クラスも募集中だ。脳力向上でも注目の教育法なので、この機会をお見逃しなく。

**無料体験教室 開催!**  
7月~8月 毎週日曜日  
時間/10:00~12:00

**対象**  
●低学年クラス (小学校1~3年生)  
●高学年クラス (小学校4~6年生)

体験会参加後、ご入会の方には特典あり。日程の合わない方には個別相談も承ります

**INFORMATION**  
平塚市中原1-17-18 林ビル  
☎お問合せください  
アテック 自考力キッズ 検索

**ブックオフ 平塚駅西口店 限定**

# 七夕セール!

7/6~7/8 3日間共通 **書籍全品 20%OFF!**

7/6 限定 **ゲームソフト全品 10%OFF!**  
Nintendo Switch本体 **2,000円引**

7/7 限定 **CD全品 20%OFF!**

7/8 限定 **DVD・ブルーレイ 20%OFF!**

さらに 七夕期間中お買い上げ1,000円毎に浦安有名テーマパークチケットやカタログギフトなど豪華賞品が当たるガチャガチャ福引きにチャレンジ!!(お一人様最大3回まで)

**BOOK-OFF**  
平塚駅西口徒歩10秒!! ダイレクトパーク1F  
平塚駅西口店 ☎0120-03-2902  
お車でご来店歓迎!! お買上げ金額に応じた駐車サービス券を差し上げます

(平塚駅西口店)7.6号 **福引き回数 2倍チケット**  
チケットご利用で最大6回まで福引きにチャレンジできます!  
有効期限:H30.7.8まで

**NEW OPEN!** S&H プロジェクト セコムホームライフ 湘南ライフ

安全・安心の相談パートナー **住まいの情報館 平塚駅前店**

## 7月のセミナー 住宅セミナー 毎週土・日開催!

幸せで快適な住まいに出会うための多彩なセミナーをご用意! 詳しい開催日時は 住まいの情報館 平塚 検索

10:00~14:00~ **セミナー参加特典アリ!**

- はじめてのマンションセミナー(基礎知識編) 新築と中古の違い、最新のマンション相場価格、持ち家と賃貸の比較。マンションを購入する最適なタイミング等を丁寧に解説。
- はじめての中古マンションセミナー 難しい中古マンション選び。笑顔あふれる生活のための選び方をお教えます。
- はじめての住宅ローンセミナー 住宅ローンの種類や返済方法、繰り上げ返済の効果、ローン控除など、用語の解説から初心者にもわかりやすく解説。
- はじめての買い替えセミナー 愛着のある家をより高く、良いタイミングで。失敗しない買い替えの方法や最適な時期をお伝えします。
- FP(ファイナンシャルプランナー)による住宅購入時のマネーセミナー 安心して購入できる予算を知りたい方。住宅購入時に重要なポイントを解説。

**毎週末、様々なワークショップも開催中!**  
参加無料 毎週土・日曜日開催  
主催:セコムホームライフ

**無料相談 受付中** 0120-346-747  
お気軽にお電話ください

【営業時間】平 日:11:00~18:00/土日祝:10:00~18:00  
【定休日】火・水曜日  
SECOM セコムホームライフ 平塚駅前店

平塚市紅谷町4-1 牧野ビル2F  
平塚駅北口 徒歩3分



ひらつかの魅力をPR!!

# 湘南ひらつか名産品・特産品

新メンバー大紹介!!

HIRATSUKA vol.6

湘南ひらつか名産品・特産品は湘南ひらつか七夕まつりの会場でも販売予定! 市民プラザ(平塚市観光協会)にて「湘南ひらつか名産品」に加え「平塚市観光協会推奨名菓」「平塚市観光協会オリジナルグッズ」を販売するほか、「みずほ証券前」、「平塚駅南口観光バス乗車場所」にて臨時販売所を開設。お見逃しなく!

味噌×アイスの出合いが産む初体験



平塚味噌アイス 350円(税別) 塩田商店



代表取締役社長 塩田真吉さん

業務用食材の卸を手がける同店が、マルシェなどへの夏季出店用に開発した越後味噌アイスをベースに平塚産の大豆と米を使った味噌を使用した味噌アイス。くるみの食感の良さも相まって話題を呼び、今やイベントでもかなりの売れ行きだという。姉妹商品の「味噌チーズアイス」もおすすめ! 問い合わせ=☎31-0311



ひらつかリンツァー 230円(税別) ビスキュイテリマ・コビス



代表 松元しのぶさん

オーストリア伝統菓子のリンツァートルテの製法と味わいはそのままに、力強い香りが特徴の湘南小麦で骨格が作られた、平塚の「新たな手土産品」になる逸品。包装紙は福祉施設studio COCCA所属のアーティスト二見幸徳さんの画を採用。随所に平塚の名所が散りばめられている。問い合わせ=☎24-1822

伝統菓子が新たな平塚土産に

# リトアニア旅行記 vol.2

text 福澤正人 (平塚市観光協会会長)

このほど実現した平塚市民によるリトアニアツアー。訪問団の団長として同国を訪ねた平塚市観光協会の福澤会長が市民感覚でその魅力をレポートします!

## 桜の植樹

羽田空港14時5分発のルフトハンザドイツ航空でフランクフルトへ。11時間40分かかり現地時間の18時30分に着きました。ここでEUの入国検査を受け、20時30分の飛行機でリトアニアの首都ヴィリニウスに向かいました。約2時間のフライトです。ドイツまではロシアの上空を飛んでいて、窓の下には川幅の広い、短い川が幾重にも流れていて、雪がところどころに残っています。シベリアの上空のようです。リトアニアと日本の時差は6時間です。

ホテルに着いたのは夜中の12時近く、ベッドに入ったものの、なかなか眠りませんでした。日本時間では朝の6時です。翌日の午前中、ヴィリニウス市にあるオリンピック委員会を訪ね、パラリンピックの事前キャンプ地としての調印式に臨みました。午後には桜の植樹式のためアリートゥス市に向かいました。

なぜ桜の植樹になったかという理由は昨年の七夕まつりの時に、アリートゥス市のヴィータウタス市長とキャーストゥティス市議会議員が平塚市を訪れました。平塚市長と4人で食事をしたとき、日本庭園をアリートゥス市に造りたいと言い、その中に日本の桜が欲しいとの会話がありました。「桜の苗木を20本ぐらい寄付しましょう」と軽い気持ちで言ってしまいました。あとでよく調べたら、EUでは桜の苗木は輸入禁止で日本から送るのは不可能とわかりまし

た。その旨を相手に話すと、現地でも調達できるとのことでした。しかし日本円に直して1本35,000円と、高額でした。そこで20本はやめて10本に変更、350,000円を現地に送り植樹にどうにか間に合いました。

なぜ桜の苗木がこんなに高額なのか現場で桜を見てわかりました。現地の桜と同質な木に高さ2メートルぐらいのところから日本の桜が接ぎ木してありました。料金が安いわけは桜が根付くまでの管理費用も含まれているようです。プレートには「アリートゥス市と平塚市の友好のために/東京2020オリンピック・パラリンピックの事前キャンプ地として/寄贈 平塚市観光協会 会長 福澤正人」と、記されています。これもあとで分かったことですが、植樹した場所は桜並木にしたいところで、我々より先にすでに何本か植えられました。植樹式は日本太鼓に迎えられ、地元の高中生や市民の歓迎を受けて、日本から行った全員で植えました。わざわざ重枝豊英駐リトアニア特命全権大使も参加いただき、盛大に行われました。



植樹された桜の木の前に記念撮影

本紙6/29号掲載のリトアニア旅行記vol.1で河野一郎氏が外務大臣を務めた旨の記載がありましたが、一郎氏は外務大臣を務めてはおりませんでした。訂正いたします。

# 今売れている書籍ベスト10

6/24~6/30 サクラ書店平塚ラスカ店

1 乃木坂46写真集 乃木撮 VOL.01	乃木坂46	講談社
2 鳥さんの料理教室	鳥海義見	---
3 医者が教える食事術	牧田善二	ダイヤモンド社
4 15歳 サッカーで生きると誓った日	梅崎司	東邦出版
5 茅ヶ崎食本	---	ぴあ
6 AERA 星野源 音楽の話をしよう	星野源(他)	朝日新聞出版
7 万引き家族	是枝裕和	宝島社
8 続ざんねんないきもの事典	今泉忠明 監修	高橋書店
9 続ざんねんないきもの事典	今泉忠明 監修	高橋書店
10 ざんねんないきもの事典	今泉忠明 監修	高橋書店

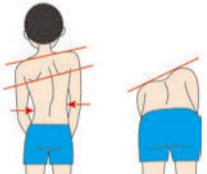
今週のオススメ書籍 さしすせその女たち ●柳月美智子 ●KADOKAWA ●¥1,512  
ワーママがんばれ! ワーママがんばれ! 汗ばむ拳をにぎりしめ、世間と夫にギリギリと歯ざり。女と男の永遠に相容れなさを爆笑しつつ、背中にヒンヤリ汗が流れる。母は強し。

## 背骨の曲がり・ねじれは要注意! 脊柱側弯症は早期発見と早期受診を!

### 脊柱側弯症の最新治療に関する市民公開講座

~ストレッチ体操で進行予防~

背骨のねじれや曲がりがおこる病気「脊柱側弯症」は、日本の思春期人口の2~4%に発症し、高齢になるほど発症リスクが高まる脊椎の病気。若年者では学校検診で見落とされたり、高齢者では年齢によるものと思ひ込むなど、気づいていないのが現状だという。放置すると背骨のねじれや曲がり進行して、見た目や歩きづらさだけでなく、介護の要因となり、生命を脅かすこともあるため、早期の診断と治療が重要だ。



脊柱側弯症 判断基準参考図  
左右で高さにズレがあるかどうか判断

日時 7月21日(土) 14:00~16:00(受付開始13:30~)  
会場 ラスカ平塚 6階 ラスカホール  
対象 定員200名(要事前申し込み)  
\*氏名、電話番号、参加人数、質問事項(任意)を確認の上、電話またはFAXにて。  
主催 平塚市民健康講座実行委員会  
共催 日本ストライカー株式会社  
協力 東海大学・湘陽かしわ台病院  
後援 平塚市・平塚市医師会・済生会湘南平塚病院  
申し込み・問い合わせ先 市民健康講座(平塚)事務局  
TEL: 03-6452-9415 (平日10:00~17:00)  
FAX: 03-6452-9417

市民公開講座では、東海大学医学部医学科の酒井大輔先生が小児から成人までの幅広い症状に応じた適切な治療を解説。さらに、理学療法士による進行予防のストレッチ運動や、脊椎手術を行った患者の治療体験談も聞ける。この機会に自分の体をチェックしてみは?

夏はプールで大笑い! 神奈中スイミングは皆様の笑顔を作ります。この夏、プールで実感してみませんか?

おうちも大人気!! 1DAY 体験会 募集中!

お子様の「やってみたい」を 感じたい方にお勧め! 参加費: 無料

日付	時間	対象
7/7(土)	9:00~9:45	小学生
7/8(日)	9:00~9:45	幼児
7/9(月)	18:00~18:45	小学生
7/12(木)	18:00~18:45	小学生

※幼児は4才~ ※泳力→初心者のみ限定  
1DAY体験会後、7月入会していただき  
●初年度年会費・初月分会費 0円  
●指定用品 プレゼント (水着・キャップ・バッグ・ブック)

3日間 短期集中教室  
対象 ●幼児(4才~)・小学生 ●初心者~滞れるまで  
参加費 3,500円(税別) 好評受付中!

3日間でお子様の「楽しい」「できた」を感じたい方は夏休み短期教室がお勧め!  
只今好評受付中! 詳しくはお電話・HPで。

※コースによりキャンセル待ちとなる場合があるので早めにお申し込みください。

神奈中スイミング 平塚校 駅チカ! 平塚駅北口より徒歩5分!  
TEL 0463-23-5261 平塚市宝町10-4 スポーツプラザ神奈中平塚 2F  
詳しくは、HP又はお電話にて 神奈中スイミング 検索

祝! 開店30周年記念 ※広告1枚につき何名様でもご利用可能

広告持参で ラーメン3種 半額!! 7月末まで

自家製味付けネギの辛味と 旨みイチョウ! バイタンスープの相性が抜群!

人気No.1 濃厚な豚骨スープと 自家製醤油ダレが後ひく旨さ!

北海道の「青みそ」を使った 特製味噌ダレが絶品!

南蛮ラーメン 通常¥700 ↓ ¥350	バイタンラーメン 通常¥660 ↓ ¥330	味噌ラーメン 通常¥700 ↓ ¥350
----------------------	------------------------	----------------------

らーめん 由 轟 平塚市豊田本郷1745-5 ☎0463-35-1551  
営 11:00~21:00 (休憩なし 終日営業) 休 木曜日 Pあり



# COOKING JOURNAL



今週の先生  
おさかなマイスター  
大貫 圭さん



## ツナとゴーヤの和え物

いよいよ暑い夏の到来。今回は夏バテ予防に、お手軽な和え物をご紹介します。これから出回ってくるゴーヤと、どこのお宅にも常備している「ツナ缶」を使います。ゴーヤの苦みを和らげる方法が特徴的。苦みが苦手な方にも好評です。釜揚げシラスなどでも美味しく頂けます。

先生のプロフィール  
おさかなマイスターとして、魚食普及に努めています。  
おさかなマイスター協会出前授業講師。ヨコハマイチバ「ハマの料理教室」講師 大日本水産会・魚食推進センター講師  
お問い合わせ: amadaikei@hotmail.com

材料(3~4人分)

- ツナ缶 (オイル漬けでも水煮でも好みで) ..... 1缶
- ゴーヤ ..... 1/2本
- ゴマ油 ..... 大1
- ポン酢 ..... 大1
- カツオ節 ..... 適宜
- 白すりごま ..... 適宜

- ① ゴーヤ1/2本は縦半分に切り、種とワタを丁寧にとりのぞきスライスする。塩小さじ1/2と砂糖小さじ2でもむ。水気が出て来たら、熱湯にさっと通し、水にとってからしぼる。
- ② 缶汁を切ったツナを①と混ぜ、ゴマ油:ポン酢=1:1をかけ、器に盛って、好みでカツオ節、白すりごまをかける。

# 7/14(土)15(日) OPEN 内覧会 開催

## 平塚駅前に家族葬のための「リビングルーム」新規 OPEN!



ご家族や親しい人たちが少人数で見送る温かいご葬儀。そのご家族ごとさまざまなご要望も承っております。

リビングルームは、家族葬のほか、火葬中心の「お別れ式」や告別式のみ執り行う「一日葬」など、ご家族や親しい人たちが少人数で見送るご葬儀のためのスペースです。1名様からご利用いただけ、20名様まで対応可能です。故人様のご安置からご弔問者への対応、お付き添い、お見送りまで、すべて1室で執り行え、心温まるお別れの空間をご提供いたします。

オープン内覧会は見学スタイルを見て回る新しい試み  
サカエヤ・ホールは平塚駅に近く、落ち着いた和の雰囲気が多くのお客様にご満足いただいております。今回新規オープンした式場の他、一般葬、家族葬などの設えを館内で一度に見ることができ、内覧会を開催します。お控室や会食場、個室タイプのご安置室などの見学も可能で、ご葬儀の流れが確認でき、喪主になられた時安心していただける内容となっております。



ご葬儀は 平塚駅西口より徒歩5分

# サカエヤ・ホール

Since 1933 〒254-0042 平塚市明石町25-1 Tel.0463-21-0194

## 財団文化トピックス

# 第九のつどい 合唱団員募集

平成30年12月16日(日)に中央公民館で行われる第九のつどいで歌いませんか。

- 練習日時/平成30年9月16日(日)~12月15日(土) 全12回
- 本番公演/平成30年12月16日(日)
- 場所/中央公民館小ホールなど
- 対象/練習の6割以上参加できる小学生以上の方 80名(先着順)
- 参加費/[一般].....6,000円 [高校生・大学生]...3,000円 [小学生・中学生]...1,000円 ※一般6,000円にチケット2枚付き、高校生・大学生3,000円にチケット1枚付き

申込方法  
文化事業課や公民館、財団ホームページにある申込書に参加費を添えて、文化事業課窓口へ直接お申し込みください。  
受付期間:7月20日(金)~9月5日(水)  
※ただし、人数が集まり次第締め切り

【お問い合わせ・お申し込み】  
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F  
☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidan.jp  
(8:30~17:00 定休:月曜日・原則として祝日の翌日)

## 私は今 人とつながりて続く連載

# Weekly People

仲村マルシオさん  
湘南ブラジリアン柔術 代表

私は18歳の時にブラジルから来日、実は日本に来てからブラジリアン柔術を学び始め17年になります。最初は小さかった道場も、今では綺麗で広い道場になりました。生徒さんも増え、家族のような仲間たちと護身術をベースに楽しく柔術ライフを送っています。自分の身はもちろん、愛する家族や大切な人を守る1つのツールとしてブラジリアン柔術を体験してみてください。息子がもう少し大きくなったら一緒にできるので楽しみです。

## ミニ情報 MINI INFORMATION

- 相談** 合祀墓・永代供養付 説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一尚寺 ☎79-0344
- 相談** 直葬・合祀墓永代供養付 15万円(＋税)より、24時間受付。陵墓葬儀ムラヤマ ☎31-7890平塚
- 出張** スマホ・パソコン・プリンター 即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593
- 買います** 着物・帯・茶道具・刀剣・骨董 買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700大磯 ☎03-5758-8687

お申し込み方法  
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前  
■FAXの方は原簿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。  
■1枠5,400円(税込)~承ります。

ご入金について  
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金ください。入金確認がとれませんご希望の掲載日に掲載できません。  
■ご入金は振込または弊社までお支払ください。

振込口座/静岡銀行平塚支店 普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

## 太古の湯 by グリーンサウナ information

お問い合わせ・お申し込み TEL 0463-22-1772

7月15日(日) 第112回 早朝ウォーキングと温泉

早朝ウォーキング=7月15日(日)6時集合、6時30分出発。太古の湯へ湘南平(朝食8時30分・帰着11時30分・往復約9km)。バス利用の帰路も可(要バス代)。弁当持参。参加費1,300円(入浴料、ドリンク他)。申し込みは事前にフロントまで。☎0463-22-1772  
mail: taikonoyu@green-sauna.com

7月28日(土) 第110回落語の日

太古の湯で毎月開催される落語の日。今月は「本膳」「青菜」「怪談乳房榎」を楽志亭孝生さんが演じる。7月28日(土)18時~19時半。チケットは入浴ありの方で324円(ドリンク付※入浴料別途)入浴なしの方で875円(ドリンク・食事券付)申し込みは事前にフロントまで。☎0463-22-1772

## 畳の乾燥とダニの駆除を致します

### 高周波誘導加熱処理

当店では畳替え時に、畳内部に90度の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

小澤畳店のホームページができました!  
www.ozawa-tatami.com

# Ozawa 株式会社小澤畳店

模のことは模部本店へ ☎36-9000 平塚市平塚2丁目49-9

■全日本ISO畳振興協議会認定工事店 神奈川県庁指定  
本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765  
中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

## 買い主婦のカーライフ!

車もいろいろ店頭で選べます!

月々1万円から乗れるフラット7 7年間リースプランで頭金なし 月々コミコミ

軽1万円

Point 1 月々定額1万円で家計も助かる 税金、車検も入ったリース料でお支払いが毎月定額

Point 2 7年間の基本費用が全部コミコミ 車代、車検代、自動車税も基本費用が全部込み

Point 3 7年間の維持費をぐんと軽減 ローン購入と比べ、維持費を減らすメンテ付リース

Point 4 7年リース終了後に4つの選択肢 ①新車に乗り換え②再リース③買取④返却から選べる

スズキハスラーA (Photo: J.S.A.F.) 車両本体価格/1,078,920円(税込)

スズキスペーシア (Photo: J.S.A.F.) 車両本体価格/1,333,800円(税込)

ダイハツムービーキャバrio (Photo: MAKE UP SAE) 車両本体価格/1,188,000円(税込)

(有)小野モーター商会  
オニキス平塚中央 ☎0120-840-293 住 平塚市中原3-18 営 9:30~19:00 無休

(有)小野モーター商会  
オニキス平塚湘南 ☎0800-800-2935 住 平塚市真田2-17-27 営 9:30~19:00 無休



ビューティーインフォ 今すぐにお腹の脂肪を落としたいあなたへ! 目標は1カ月3kg~5kg減量!!

耳つぼなら60~70歳代シニアも結果が◎

健康的に痩せると好評のダイエットをスタートしてませんか? 同店はアクティブシニアにも好評、75歳女性が3週間で4kg減量という驚きの結果が。また30代が1カ月で-6kg、40代が2カ月半で-13kgなど続々と健康的にきれいに痩せられた報告も。そして「お腹周りの脂肪から落ちている感じ」「辛くなくてとても楽しい」「もっと早く来ればよかった」「階段が苦にならなくなった」などの個人感想も。

悩んでいるだけでは痩せることはできません。痩せたいと思ったら「無料相談希望」と気軽に電話を。

短期間で痩せたい方限定「ジャーナルを見た」でご予約された方 先着10名様 ダイエット整体 6,800円→3,400円 before after 体重 -12.3kg 体脂肪 -8.8%

カウンセリングは無料!「広告見ました!」と、今すぐお電話を!あなたに合った個別コースを提示。ご家族と相談してお決めください。 ダイエットと骨盤矯正の専門院 湘南健康カイロプラクティック 大磯店 ☎0120-34-8470 完全予約制 駐車場有 伊勢原店 ☎0120-17-3512

くらしインフォ 今年の夏は「プチ・リュクス」にビーチをより楽しむ2つの新店舗

海の家&夏季限定レストランがオープン

平年より22日早く梅雨明けした先月29日、関東地方で一早く海開きを迎えた逗子海岸海水浴場に海の家「YOLO PACIFIC」がOPENした。アメリカ西海岸のリゾートにあるようなカジュアルなカフェをイメージしたオシャレでちょっと贅沢な空間では、人気のパクチャーを使ったジェノベーゼやレインボーピザ、話題のレモンサワーなどSNS映えるメニューの数々が提供される。もっとオシャレに、もっと贅沢に楽しみたい人には、夏季限定のBBQやコース料理を、手ぶらで楽しむことができる系列レストラン「アマンダブルー鎌倉」がオススメ。三崎港マ



ロや湘南しらす、鎌倉野菜を使った和モダンの料理で心もお腹も満たされること間違いなし。ぜひパートナーとでかけてみては。

海の家「YOLO PACIFIC」 ☎080-4402-8799 レストラン「アマンダブルー鎌倉」 ☎050-5213-0724

ハイチーズ!! うちのこイチバン!!



Message ティッシュのイタズラを覚えてます 目が離せない(汗) まこさん

お子様のお写真募集中

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別を記載の上、ご応募ください。

toko@shonan-journal.com

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお選考基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

INFORMATION

発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 毎週金曜日105,500部発行 (ポストイン配布&店舗・施設置き) 株式会社湘南ジャーナル社 神奈川県平塚市長持203-4 TEL:0463-33-2585 (月・金 9時~18時) FAX:0463-33-2574 info@shonan-journal.com 発行責任者: 徳永紘一 編集長: 徳永雄一 配布に関するお問い合わせ 有限会社ミッド TEL:0463-35-0311 (月・金 9時~17時)

募集インフォ 賞金総額10万円! 動画で応募して! あなたのまち「平塚」のgoodな魅力

#hiratsukagood動画コンテスト!

平塚市では、あなたが考える平塚市の魅力=#hiratsukagoodをPRする動画をコンテスト形式で募集中。平塚のgoodなシーンや思い出などを25~30秒の動画作品として自由に表現すればよい。スマホでの撮影動画でももちろんOK!

募集期間は9月20日(木)まで。WEBサイトでの一般投票と最終審査を経て各賞が決定。一緒に住む市民と共有したい、市外に発信したい#hiratsukagood、ぜひご応募を。

- グランプリ 1作品 賞金50,000円 準グランプリ 1作品 賞金30,000円 優秀賞 1作品 賞金20,000円 特別賞 作品数未定

特典 上位入賞作品は新橋駅前のファロシテビジョン、ららぽーと湘南平塚のデジタルサイネージで放映。



テーマ あなたが考える「#hiratsukagood」 応募資格 誰でも応募可能(平塚市民以外も可) プロ、アマ、個人、団体不問 応募できる作品 ①25秒以上30秒以内の作品 ②諸注意に沿って平塚市のPRに活用することが可能な作品(諸注意はwebサイト参照) 応募点数 1人(1団体)3作品まで 募集期間 9月20日(木)24時まで 表彰式 2018年12月9日(日)

#hiratsukagood動画コンテスト実行委員会事務局 TEL 0463-22-1213

募集インフォ 自作の俳句を応募して 太古の湯の回数券をGETしよう!

第19回太古の湯 俳句大賞 作品募集中!

湘南ひらつか太古の湯 グリーンサウナでは、今回で19回目となる俳句大賞の作品を募集している。

今回の季節は夏の季語である「天の川」。自作の未発表作品を1人2句まで応募できる。選者は「松の花」主宰の松尾隆信氏。入賞者には同施設の利用回数券や無料券が贈呈されるので奮ってご応募を!

- 大賞:1名 太古の湯回数券12枚綴り×1冊(15,000円相当) ●優秀賞:10名 太古の湯回数券6枚綴り×1冊 ●佳作:20名 太古の湯回数券2枚

第19回太古の湯 俳句大賞

季節:「天の川」 選者:「松の花」主宰 松尾隆信 投句要項 作品:自作の未発表作品1人2句まで。市販の原稿用紙を使用し、楷書で丁寧に書きください。応募用紙に〒、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記のこと。投句料:無料 締切:平成30年8月21日(当日消印有効) 投句先:〒254-0044 平塚市錦町1-18 『太古の湯・俳句大賞』事務局 《成績発表》 入賞者個々に連絡のほか、太古の湯館内、ホームページ、その他媒体等に発表。

天然温泉 湘南ひらつか 太古の湯 クリーンサウナ 平塚駅西口 徒歩2分 オールナイト TEL.0463-22-1772

7/29 SUN 時間 13:00~16:00(12:45開場) 場所 LIXILショールーム横浜 セミナールーム① セミナー&ショールーム見学会 1日限定 定員30名様 参加無料! 完全予約制 中古を買ってリノベーション講座 7月のイベント開催 7月7日(土) リノベーション無料講座 《住宅購入前に知っておくべき基礎知識》 7月16日(月・祝) 10:00~14:00~ 7月8日(日) リノベ会社が教える 『新しい住まいの売却方法』相談会 14:00~ 7月13日(金) お仕事帰りにどうぞ! 個別相談会(中古×リノベ) 19:00~21:00 7月14日(土) 初めての住まい購入 《購入前に知っておきたい中古購入×リノベ基礎講座》 10:00~14:00~ 7月15日(日) リノベーション無料講座 《物件探しから考える住宅購入+リノベ成功術》 10:00~